

イタリア語から日本語になった言葉

音楽用語 (ドレミ・フォルテ・フェルマータ・アンダンテ・アレグロ・ピアノ)

forte fermata andante aregro piano

食べ物 (ジェラート・ティラミス・カフェラテ・スパゲッティー・・・)

gelato tiramisu, caffelatte Spaghetti

carisma (カリスマ) fresco (フレスコ) parco (パルコ) madonna (マドンナ) influenza (インフルエンザ) casino (カジノ) ghetto (ゲットー) zero (ゼロ) solo (ソロ) tempo (テンポ) ciao (チャオ) totocalcio (トトカルチョ) bravo (ブラボ) primadonna (プリマドンナ) mafia (マフィア) manifesto (マニフェスト)

日本語がイタリアで通じる言葉

柿 寿司 着物 芸者 神風 漫画 指圧 マンガ

イタリア語の発音 (ローマ字読みでは読めない単語)

che cosa () chi () ghiaggio()
Ghetto () moglie() gnochì ()
sciocco() sciarpa()

(1) イタリア語ってどんな言語

☆ロマンス語に分類

- イタリア語・フランス語・スペイン語・ポルトガル語・ルーマニア語
- イタリア語が公用語の国
イタリア・サンマリノ・スイス（ドイツ語・フランス語・ロマンシュ語）
- イタリア語が話されている国
ドイツ・フランス・クロアチア・マルタ・モナコなど

☆日本人は、小学校からイタリア語を勉強！（ローマ字）

イタリア語はほとんどローマ字で読める

問題1

日本語になっちゃったイタリア語をあげてください！

日本語がイタリア語になった言葉って？

☆日本語とイタリア語の似てるところ・違うところ

(2) イタリアに旅行したら挨拶やお礼のことばは、イタリア語で！

イタリアで **bar** やレストラン、お店に入る時は必ず **Buongiorno** とか **Buonasera** と挨拶して入りましょう！

どこに行っても挨拶は基本！とかく無表情になりがちな日本人。挨拶はニコッとほほ笑んでどうぞ。

1、イタリア語の挨拶

| | |
|--|---------------------------------|
| <small>ブオンジョルノ</small> Buongiorno | おはようございます。 / こんにちは。 / さようなら。 |
| <small>ヴォナセラ</small> Buonasera | こんばんは。 / さようなら。 |
| <small>ヴォナノッテ</small> Buonanotte | おやすみなさい。 |
| <small>チャオ</small> Ciao | おはよう。 / こんにちは。 /こんばんは。 / さようなら。 |
| <small>アリヴェデルチ</small> Arrivederci | さようなら。 |

イタリア語で「さようなら」は **Arrivederci** です。この表現は丁寧な言い方で誰に対しても使えますが、親しい間柄では普通 **ciao** を使います。ですから普通、家族の間や友達どうしでは、会った時にも別れる時にも **ciao** を使います。また **Buongiorno** や **Buonasera** もさようならの意味で使います。イタリア語は、日本語のように敬語にあたる言い回しと親しい間での話し方があり、挨拶も初めて会った人や目上の人には、**Buongiorno** や **Buonasera** を使います。**Ciao** はおはよう/ こんにちは/ こんばんは/ さようならのすべての意味で使える大変便利な挨拶です。

外国人は、会話の中でも名前を呼び合います。相手の名前を知っていれば、**Ciao Kiyomi**, **Ciao Anna**, や **Buongiorno signor Bianchi** という具合です。名前を知らない場合でも **Buongiorno signore**, **Buonasera signora**, **Buonanotte signorina**, というふうに使います。

Signore (男性に対して)、**signora** (女性に対して) **Signorina** (未婚の女性に対して) 他にも **professore**, **dottore**, **ingegnere**, **avvocato** などもよく使われる敬称です。イタリア人は実にタイトル好きですね。

☆ 使ってみようイタリア語

団体旅行や現地発の一日観光バスに乗車する時、イタリア人運転手さんとイタリア語を話してみましよう。

最初に乗車するとき

Kiyomi ^{グォンジョルノ} **Buongiorno.** (^{グォナセーラ} **Buonasera**) (こんにちは)
^{ソノ キヨミ ビアチェレ} **Sono Kiyomi piacere** (キヨミです。よろしくお願ひします。)

Autista ^{バルラ ベネ リタリアーノ コンプリメンティ} **Buongiorno. parla bene l'italiano, Complimenti!**
(こんにちは。イタリア語おじょうずですね。すばらしい！)

Kiyomi ^{グラッツィエ マ ノン カピスコ} **Grazie! ma non capisco**
ありがとうございます。でも (何をおしやったのか) わかりません。

2日目も同じ運転手さんだったら

Kiyomi ^{コメスタ} **Buongiorno, come sta?** (おはようございます。お元気ですか?)

Autista ^{ストベネエレイ} **Buongiorno, sto bene, e Lei?** (おはようございます。元気ですよ、あなたは何?)

Kiyomi ^{アンケイオ} **Anche io sto bene, Grazie.** (私も元気ですありがとうございます。)

親切にしてもらった時や、最後に降りる時

Kiyomi ^{グラッツィエ ミッレ} **Grazie mille**

Autista ^{プレゴ} **prego**

1 飛行機の中で使えるフレーズ

機内に入る時、アテンダントの方たちにも挨拶を！

Buongiorno!または **Bunaserà!**

ドーヴェ イル ミオ ポスト
1, **Dov' è il mio posto**

私の席はどこですか？ (where is my post?)

Dove どこ 英語の **where**

è は英語の **is**

il は定冠詞 英語の **the**

mio は、私の 英語の **my**

posto は場所 英語の **post**

どこは、ドーブ**Dove** なので、搭乗券を見せて **Dove?**と聞くだけでも **OK** ですね。

教えて頂いたら **“Grazie!”** とお礼を忘れずに！

飲食のサービス時。

Da bere che cosa preferisce

ウン カフェ ベル ファヴォーレ
2 **Un caffè per favore**

コーヒーをお願いします。

un 不定冠詞 英語の **a** とか **an**

per favore お願いします。

機内での飲食の時に「何々をお願いします。」という時に使いましょう。

機内食では、よくお肉料理か、お魚料理か選ぶ場面がありますね。

ラ カルネ ベル ファヴォーレ
La carne per favore.

お肉をお願いします。

イル ペッシェ ペル ファヴォーレ
Il pesce per favore

お魚をお願いします。

イタリア語の名詞は、男性名詞と女性名詞があつて、名詞の前に置く定冠詞
男性名詞単数形の場合の定冠詞は、”il” 女性名詞単数形の場合は “la”
となります。

ク エ ス ト ペル ファヴォーレ
Questo per favore

これをください。

物の名前が、わからない時は、指示して「これをお願いします。」と
言えばいいので、「これ」という意味の”questo”を覚えていると便利ですね。

ミニ文法

イタリア語の名詞は、男性名詞と女性名詞があります。

語尾が o で終わるのが男性名詞 a で終わるのが女性名詞。

● 男性名詞単数 o 女性名詞単数 a

ビーノ
vino ワイン

ビッラ
birra ビール

ジェラート
gelato アイスクリーム

ピッツァ
pizza ピザ

機内で提供される飲み物

アックア ナトゥラーレ センザ ガス
acqua naturale (senza gas) 水

ビーノ ロッソ
vino rosso 赤ワイン

アックワ ガザータ コン ガス
acqua gassata (con gas) 炭酸水

ビーノ ビアンコ
vino bianco 白ワイン

カフフェ
caffè コーヒー

ビッラ
birra ビール

テ (テ ノルマーレ)
tè (tè normale) 紅茶

スッコ ダランチャ
succo d' arancia オレンジジュース

テ ベルデ
tè verde

スッコ ディ メーラ
succo di mela りんごジュース